
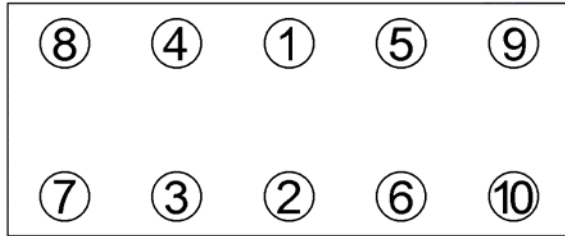
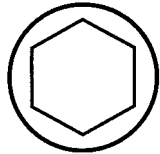








| | | |
|--|---|---|
| Anziehvorschrift für Zylinderkopf | 107.270 |  Das Original |
| Tightening Instructions for Cylinder Head | | |
| Instructions de serrage pour culasse | | |
| Prescripciones de apriete para culatas | | |
| | passend für / suitable for adaptable à / adaptable a | Mazda |

Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/  15 Nm
Tightening/ 29 Nm
Serrage/ ➤ 90°-105°
Apriete ➤ 90°-105°
➤ 90°-105°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

| | | | | |
|---|---|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
|  | neue Zylinderkopfschrauben verwenden | use new cylinder head bolts | utiliser des vis neuves | emplar tornillos nuevos |
|  | Warmlauf (80°C) | warm up time (80°C) | chauffage (80°C) | calentamiento (80°C) |
|  | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | afojar y apretar tornillo a tornillo |
|  | Setzzeit | relaxation time | durée de tassement | tiempo de espera |
|  | Drehwinkel | torque angle | angle de serrage | ángulo de giro |

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 87,5 mm; $\frac{\pi}{4}$: 0,82 mm

Mot: RF3F, RF4F, RF5C

2,0 ltr.

66-100 kW (90-136 PS)

Premacy, 323 VI, Mazda 6, 626 V, MPV II

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

107.270